

**A SULPHATED KAEMPFEROL 7,4'-DIMETHYL ETHER
AND A QUERCETIN ISOFERULYLGLUCURONIDE FROM
THE FLOWERS OF TAMARIX APHYLLA**

MOHAMED A. EL ANSARI, MAHMOUD A. M. NAWWAR, ALEI EL DEIN, A. EL SHERBEINY
and HASSAN I. EL SISSI

National Research Centre, El-Dokki, Cairo, Egypt

(Received 21 April 1975)

Key Word Index—*Tamarix aphylla*; Tamaricaceae; sulphated and acylated flavonols; kaempferol 7,4'-dimethyl-ether-3-sulphate; quercetin 3-O-isoferulyl- β -glucuronide.

Plant and source. *Tamarix aphylla*, collected from the Barrage Gardens, Cairo, and identified by Prof. Dr. Vivi Tackholm, Department of Botany, Cairo University. *Previous work*: Leaves [1, 2] and galls [3].

Plant part examined. Fresh flowers of *Tamarix aphylla* were extracted with 70% EtOH, followed by column chromatography (polyamide). Six fractions were collected. The 2 successive fractions eluted with 20 and 30% EtOH contained the 2 flavonol glycosides (*Fa*, mp 204° decomp) and (*Fb*, mp 225° decomp.), respectively.

Acid hydrolysis of *Fa* released kaempferol 7,4'-dimethyl ether [4], (mmp, UV and co-chromatography, Table 1). Kaempferol was obtained on demethylation with HI and no sugar residue was detected but the hydrolysate also gave a white ppt. with BaCl₂. Controlled acid hydrolysis of *Fa* with 10% HOAc (or 0.05N HCl) only gave rise to kaempferol 7,4'-dimethyl ether and no other intermediate was detected. The electrophoretic distance travelled in buffer solution of pH 2, 0.75M HCO₂H, 50 vol/cm, 30°, 90 min = 6.5 cm and paper chromatographic data (Table 1) as well as the absence of intermediate on controlled hydrolysis indicate that a single sulphate group is present in *Fa*; (Found: S, 0.70%, Calc. for C₁₇H₁₃O₉SK.H₂O: S, 0.69%). Potassium was detected by flame spectrophotometry and by the ppt. obtained with sodium cobaltinitrite. Spectral properties of *Fa* (Table 1) as well as the release of 3-hydroxy-5,7,4'-trimethoxyflavone [5] on methylation of *Fa* followed by

acid hydrolysis proved the substitution of SO₃H to be at C-3.

It should be noted, however, that rhamnetin 3-glucuronide-3,5,4'-trisulphate, recently isolated from the leaves of *Tamarix aphylla* [2], was also detected on the present work in the first fraction (eluted with H₂O) of the polyamide column.

Acid and alkaline hydrolysis of *Fb* released quercetin, isoferulic acid and glucuronic acid. Isoferulic acid was separated from the hydrolysate, by paper chromatography, and identified by UV and co-chromatography [3] (Table 1). *Fb* remained unchanged on treatment with β -glucuronidase. Controlled acid hydrolysis gave rise to a single intermediate *Fb*₁ together with quercetin and isoferulic acid. *Fb*₁ was separated from the hydrolysate by PC, and gave quercetin and glucuronic acid on both acid and enzymic hydrolysis with β -glucuronidase. Methylation of both *Fb* and *Fb*₁ with Me₂ SO₄ for 4 hr. followed by acid hydrolysis gave quercetin 7,3',4'-trimethyl ether (mmp, UV and co-chromatograph, Table 1). This indicated (along with the mp, UV data and *R_f*-values of *Fb*₁, Table 1) the presence of glucuronic acid in position 3, and *Fb*₁ is thus, quercetin 3-O- β -glucuronide.

It is concluded that (*Fb*) is quercetin 3-O- β -glucuronide acylated with isoferulic acid in the glucuronic acid moiety (UV properties and *R_f*-values are outlined in Table 1).

Table 1. Properties of new flavonols and their partial hydrolysis products.

	Colour under UV	Chromatographic properties				UV spectra $\Delta\lambda$ (nm)				
		BEW	<i>R_f</i> ($\times 100$) BAW	H ₂ O	AW	λ_{max} (nm) in EtOH	AlCl ₃ Band II	NaOAc Band I	NaOEt Band II	H ₃ BO ₃ Band II
<i>Fa</i>	brown	63	65	54	60	268, 340	+55	0	+37	—
Kaempferol 7,4'-dimethyl ether	yellow	78	91	00	00	269, 322*, 365	+55	0	+45	—
Kaempferol	yellow	74	85	00	00	268, 368				
<i>Fb</i>	brown	43	63	38	45	268, 365	+43	+6	+50	+13
<i>Fb</i> ₁	brown	35	37	73	48	295, 364	+43	+6	+55	+10
Isoferulic acid	mauve	72	95	39	50	292, 325	—	—	+18	—
Quercetin	yellow	64	65	00	00	255, 374				
Quercetin 7,3',4'-trimethyl ether**	yellow	80	90	00	00	254, 303*, 366				

BEW = *n*-BuOH-EtOH-H₂O (4:1:2.2); BAW = *n*-BuOH-HOAc-H₂O (4:1:5, upper); AW = HOAc-H₂O (15:85);

* = Inflection; ** = From *Fb* and *Fb*₁ after methylation and acid hydrolysis.

It should be noted, however, that H_2O_2 oxidation as well as partial hydrolysis of *Fb* did not release isoferulylglucuronic acid as expected, but only released glucuronic acid. This may be due to the fact that while flavonol glucuronides are stable [6, 7] the linkage between isoferulic acid and glucuronic acid is more labile.

REFERENCES

1. Chakrabarty, G., Gupta, S. R. and Seshadri, T. R. (1965) *Indian J. Chem.* **3**, 171.
2. Saleh, N. A. M., El Sissi, H. I. and Nawwar, M. A. M. (1975) *Phytochemistry* **14**, (in press).
3. Ishak, M. S., El Sissi, H. I., Nawwar, M. A. M. and El Sherbeiny, A. E. A. (1972) *Planta Med.* **21**, 246, 374.
4. El Sissi, H. I., Nawwar, M. A. M. and Saleh, N. A. M. (1973) *Experientia* **29**, 1064.
5. King, F. E. and Acheson, R. M. (1950) *J. Chem. Soc.* 168.
6. Harborne, J. B. (1967) *Comparative Biochemistry of the Flavonoids*, 68, Academic Press, London.
7. Harborne, J. B. (1973) *Phytochemical Methods*, 216 Chapman & Hall, London.

Phytochemistry, 1976, Vol. 15, pp. 232-234. Pergamon Press. Printed in England

A FLAVONOL GLYCOSIDE WITH ANTICANCER ACTIVITY FROM *TEPHROSIA CANDIDA**

JAGAT P. S. SARIN, SATYAWAN SINGH, H. S. GARG, N. M. KHANNA and M. M. DHAR

Central Drug Research Institute, Lucknow, 226001, India

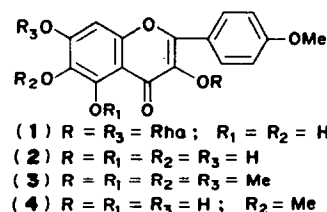
(Revised received 15 June 1975)

Key Word Index.—*Tephrosia candida*; Leguminosae; flavonol glycoside; 6-hydroxykaempferol 4'-methyl ether; anticancer activity.

A programme of screening Indian plants for biological activities led to the observation of activity against human epidermoid carcinoma of the nasopharynx in tissue culture (9KB), in a 50 per cent EtOH extract of the aerial part of *Tephrosia candida* (Roxb) DC [1]. Chemical investigations on *Tephrosia* species have yielded rotenoids and flavonoids and root bark, seeds and leaves of *Tephrosia candida* contain four rotenoids [2,3]. This communication records the isolation and structure elucidation of a flavonol glycoside with anticancer activity.

Solvent fractionation of the EtOH extractive of the air dried plant (aerial portion) located the anticancer activity in the defatted *n*-BuOH soluble fraction. Column chromatography on silica gel yielded the biologically active compound as a yellow microcrystalline substance, mp 192–4°. It gave an olive-green colour with $FeCl_3$ and a magenta colour with $Mg-HCl$, characteristic of flavonoids and analysed for $C_{28}H_{32}O_{15}$. IR showed OH and α,β unsaturated C=O absorption at 3500–3400 and 1668 cm^{-1} respectively and a broad C–O stretching band in the region 1100–1000 cm^{-1} suggesting its glycosidic nature. Acid hydrolysis gave a new flavonoid aglycone,

characterised as 6-hydroxy-kaempferol 4'-methyl ether (II), and L-rhamnose.



The aglycone mp 262–3°, analysed for $C_{16}H_{12}O_7$ (M^+ 316) had ν_{max} 3400 (phenolic hydroxyls) and 1667 cm^{-1} (α,β unsaturated carbonyl). Its UV spectrum in MeOH had maxima at 270 and 365 nm, characteristic of a flavonol having a free 3-OH group. A bathochromic shift with decreased intensity of band I on addition of NaOMe suggested a substituted 4'-hydroxyl while a bathochromic shift of band II in the presence of NaOAc indicated a free 7-OH group in the aglycone-A. Shift of band I (Table 1) with $AlCl_3-HCl$ suggested 3,5-dihydroxy substituents in the molecule.

The location of a 4'-methoxyl was evident from the NMR spectrum. A 3 proton CH_3O signal appeared at

* CDRI Communication No. 1975.

Table 1. UV spectral data of *Tephrosia* flavonols

Solvent	λ_{max} nm (log ϵ)		
	1	2	4
MeOH	285 (4.18), 325 (4.07)	270 (4.23), 305 sh (4.01), 365 (4.20)	265, 360
NaOMe	290 (4.70), 395 (4.16)	275 (4.51), 324 sh (4.07), 428 (4.11)	272, 420
$AlCl_3$	290 (4.56), 367 (4.39)	278 (4.37), 302 sh (4.13), 364 (4.19), 423 (4.17)	275, 368sh, 428
$AlCl_3/HCl$	289 (4.55), 368 (4.36)	277 (4.36), 364 (4.19), 423 (4.06)	275, 360 sh, 428
NaOAc	285 (4.25), 325 (4.15)	277 (4.13), 372 (3.98)	284, 370
$NaOAc/H_3BO_3$	284 (4.22), 326 (4.16)	272 (4.13), 366 (4.11)	285, 370